



Nachbarschaftshilfe Kreis 5
Ausstellungsstrasse 89
8005 Zürich
+41 (0)44 275 20 15
kreis5@nachbarschaftshilfe.ch

www.nachbarschaftshilfe.ch/kreis-5

Jahresbericht 2022

Nachbarschaftshilfe Kreis 5

Bericht des Präsidenten, Nicolas Hebting

Geschätzte Mitglieder, liebe Interessierte

als Präsident des Vereins Nachbarschaftshilfe Kreis 5 darf ich mich bei Ihnen allen für das vergangene Jahr bedanken. Es war ein Jahr voller Herausforderungen, aber auch voller schöner Momente und Begegnungen.

Dank unserer Nachbarschaftshilfe haben wir es geschafft, Menschen zusammenzubringen und ihnen eine Plattform zu bieten, um miteinander zu reden und sich auszutauschen. Ob beim gemeinsamen Kochen, bei Treffen im Quartier oder beim Plausch über das Leben – es war jedes Mal eine Freude, die vielfältigen Persönlichkeiten unserer Mitglieder kennenzulernen.

Auch haben wir in diesem Jahr wieder viele Projekte erfolgreich umgesetzt, die dazu beigetragen haben, unsere Nachbarschaft zu stärken und Menschen zusammenzubringen. Sei es bei der Organisation von Nachbarschaftstreffen, der Unterstützung von Familien in Not oder beim Aufbau von Kontakten zu anderen Vereinen und Institutionen im Kreis 5 – wir haben gezeigt, dass wir gemeinsam viel bewirken können.

Durch unsere Vernetzung im Kreis 5 haben wir nicht nur unsere Nachbarschaft gestärkt, sondern auch neue Freundschaften geschlossen und voneinander gelernt. Denn wie wir alle wissen: Zusammen macht es einfach mehr Spass, Projekte zu planen und umzusetzen.

Deswegen möchte ich mich auch im Namen des gesamten Vorstands bei allen Mitgliedern und Interessierten bedanken, die uns im vergangenen Jahr unterstützt haben. Wir hoffen, dass wir auch in Zukunft weiterhin für Nachbarschaftshilfe im Kreis 5 eintreten und dazu beitragen können, dass sich alle Menschen in unserem Quartier wohl und verbunden fühlen.

Herzliche Grüsse

Nicolas Hebting

Präsident

Bericht der Geschäftsleiterin Helen Hollinger

Das Jahr 2022 startete mit einer konstanten Anzahl von Aufträgen. Viele, bereits gut eingefädelt Vermittlungen wurden fortgeführt. Zwölf neue Klient:innen haben sich bei der Nachbarschaftshilfe im Kreis 5 angemeldet und Unterstützung in Anspruch genommen. Die Hilfeleistungen schätzten besonders Menschen mit Beeinträchtigungen, Kranke und ältere Menschen, die auf verlässliche Unterstützung angewiesen sind. Aber auch Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und Personen mittleren Alters waren froh um Hilfe aus dem Quartier, z.B. Nachhilfe, Fahr-, Handwerks- oder administrative Dienste sowie auch technischen Support.

Es ist sehr erfreulich, dass sich im laufenden Jahr 22 neue Personen gemeldet haben, um als Freiwillige tätig zu sein – auch erstaunlich viele Berufstätige, die im Quartier neue Kontakte knüpfen möchten. Dies verschafft uns aktuell einen Freiwilligen-Pool von 89 Personen.

Bei einem Blick auf die Jahrgänge der Freiwilligen ist festzustellen, dass der Kreis 5 eine gute Altersdurchmischung aufweist. Menschen aus verschiedenen Generationen helfen sich gegenseitig und stellen ihr Wissen und Können zur Verfügung. Chapeau! So macht die Vermittlung von Freiwilligen und Hilfesuchenden besonders Freude!

Die Generalversammlung vom Dienstag, 15. März 2022 wurde wegen den Corona-Restriktionen wiederum schriftlich durchgeführt. Nebst den bisherigen Vorstandsmitgliedern wurde Daniel Römer, Geschäftsleiter der Winterhilfe Zürich, neu in den Vorstand gewählt.

Anfang Juni startete Helen Hollinger als Co-Geschäftsleiterin. Ihr wurde gleich die Aufgabe übertragen, eine Standaktion am Josefwiesenfest, vom Samstag, 25.6.2022, durchzuführen. Dort konnten ca. 100 Kinder Buttons bemalen und diese von Freiwilligen der NBH5 stanzen lassen. Gleichentags war die bisherige Geschäftsleiterin, Beatrice Binder, am Zollhausfest vertreten, um die Nachbarschaftshilfe vorzustellen.

Ebenfalls Ende Juni fand der Freiwilligen-Stammtisch statt. Bei idealem Grillwetter genossen wir im Atrium (Innenhof) des Kirchgemeindehauses der Johanneskirche den Sommerabend mit gutem Essen und anregenden Gespräche. Zum Stammtisch wurden besonders die neuen Freiwilligen aus den Jahren 2020 bis 2022 eingeladen, um sich gegenseitig besser kennenzulernen und Erfahrungen auszutauschen. Fragen zum Verein und zum Quartier konnten in einer angeregten und humorvollen Stimmung beantwortet werden. Es wurde der Wunsch nach mehr Vernetzung und persönlichen Kontakt unter den Freiwilligen sowie auch den anderen Mitgliedern geäussert.

Am Samstag, 2. September wurde in Zusammenarbeit mit der Reformierten Kirche Zürich der «letzte Hilfe Kurs» für Freiwillig-Tätige durchgeführt. Er wurde von fünfzehn interessierten Personen besucht. Die Kursleiterinnen Eva Niedermann und Susanne Altoé überzeugten mit ihrem Fachwissen und mit ihrer Gabe dieses schwere Thema, einerseits mit viel Herzenswärme und Tiefe zu vermitteln, andererseits, mit positiven Gedanken und aussergewöhnlichen Tipps, zwischenzeitlich mit einer Prise Leichtigkeit zu versehen.

Zwei Wochen später, am Samstag, 17. September organisierte die Winterhilfe zusammen mit der Nachbarschaftshilfe Kreis 5 und der Reformierten Kirche Zürich eine Kleidersammlung in der Johanneskirche. Verschiedene Freiwillige haben tatkräftig geholfen, Kleider entgegenzunehmen und für den Transport nach Emmen in die Zentrale der Winterhilfe vorzubereiten. Immer wieder zeigt es sich, dass dieses Angebot nicht nur für die Menschen, welche die abgegebenen Kleider erhalten werden, eine Bereicherung ist. Auch für die Menschen, welche die Kleider übergeben, ist es ein Mehrwert, dass sie bei der Abgabe mitteilen können, wem die Kleider früher gehörten – oft verstorbenen Angehörigen. Somit leisten wir auch eine wichtige Hilfestellung, Menschen bei der Kleiderübergabe ein offenes Ohr zu schenken sowie einen achtsamen und respektvollen Umgang mit den Kleidern bei der Übergabe zu zeigen.

Am letzten Freitag im Oktober fand der Dankes Anlass für die Freiwilligen im Restaurant «Afghan Anar» statt. Dort wurden wir mit verschiedenen Meze-Gerichten (afghanische Vorspeisen) verwöhnt. An diesem Abend wurde von den Freiwilligen erneut der Wunsch geäußert, dass sie sich gerne häufiger treffen würden. Daraus entstand die Idee eine Whats-App Chatgruppe mit dem Namen «NB5 – get together» ins Leben zu rufen. Diese wurde von Helen Hollinger eingerichtet (<https://chat.whatsapp.com/IJrnwxJmIR8Impt6PdXELJ>). Diese Chat-Gruppe wird von folgenden Quartier-Organisationen mitgetragen: L200, Quartierverein 5 Industrie, Verein Kiosk Josefweise, Johanneskirche. Die Gruppe weist per Ende Jahr 45 Teilnehmende auf. Dieses Pilotprojekt läuft bis mindestens Ende 2023.

Per Ende Oktober 2022 erreichte die bisherige Geschäftsleiterin, Beatrice Binder, ihr reguläres Pensionsalter. Aus diesem Grund übergab sie die Aufgaben der Geschäftsführung ihrer Nachfolgerin, Helen Hollinger. Beatrice Binder wurde gebührend verabschiedet. Einerseits bei einem Nachtessen mit dem Vorstand, andererseits bei der «Stabsübergabe» mit Apéro, am 9. Oktober 2022, zu der alle Mitglieder der Nachbarschaftshilfe des Kreis 5 eingeladen waren.

Die Rechnungsprüfung wurde im Jahr 2022 von Urs Helfenstein an Ivo Knöpfel übergeben, der die Rechnung 2022 geprüft hat. Dafür bedankt sich der Vorstand herzlich.

Das vergangene Jahr war geprägt von vielem Neuen: 22 neue Freiwillige und 12 Klient:innen, ein neues Vorstandsmitglied, eine neue Geschäftsleiterin sowie die neue Whats-App Gruppe «NB5 – get together». Ich bin gespannt darauf, was die nächsten Jahre an Neuem mit sich bringen. Es ist zu hoffen, dass es viel Gutes sein wird.

Die Finanzierung der Nachbarschaftshilfe wird ab 2024 neu geregelt. Sie wird von der Stadt Zürich, der Reformierten Kirche Zürich und der Katholischen Kirche Zürich stadtweit gemeinsam getragen. Der detaillierte Finanzierungsschlüssel wird im Jahr 2023 ausgearbeitet. Leider erhält die Nachbarschaftshilfe im Jahr 2023 keine Unterstützungsbeiträge von der reformierten Kirche Zürich Kreis 5, da diese annahm, dass die stadtweite Finanzierung bereits ab dem Jahr 2023 eingeführt würde.

Bilanz 2022

Bilanz Nachbarschaftshilfe Kreis 5 – per 31.12.2022

Aktiven				Passiven			
31.12.2021		31.12.2022		31.12.2021		31.12.2022	
CHF	21'776.40	CHF	19'948.15	CHF	21'776.40	CHF	19'948.15
			Vereinskonto				Vermögen
						CHF	(1'828.25)
							Jahresverlust
		CHF	19'948.15	Total Aktiven	CHF	19'948.15	Total Passiven

Erfolgsrechnung 2022

Erfolgsrechnung Nachbarschaftshilfe Kreis 5 – Periode 2022

Aufwand			Ertrag						
2021		2022		2021		2022			
CHF	500.00	CHF	69.50	Leistungen Dritter	CHF	960.00	CHF	635.00	Mitgliederbeiträge
CHF	168.00	CHF	192.40	Kontoführungsgebühr	-	-	-	-	Kirchen
-	-	-	-	Porti	CHF	2'125.00	CHF	580.00	Spenden / Gönner
CHF	1'044.20	CHF	1'225.70	Büromaterial					
CHF	370.60	CHF	914.80	Betreuung FW					
-	-	CHF	200.00	Mitgliedschaften					
-	-	CHF	440.85	Kleininvestitionen					
CHF	2'082.80	CHF	3'043.25	Total Aufwand 2022	CHF	3'085.00	CHF	1'215.00	Total Ertrag 2022

CHF	3'043.25	Total Aufwand 2021
CHF	1'215.00	Total Ertrag 2021
CHF	1'828.25	Verlust aus Erfolgsrechnung 2022

Budget 2023

Erfolgsrechnung Nachbarschaftshilfe Kreis 5 – Periode 2023

Aufwand		Ertrag	
2023		2023	
CHF 0.00	Löhne	CHF 0.00	Ertrag aus Veranstaltungen
CHF 0.00	Sozialversicherungen	CHF 1'800.00	Mitgliederbeiträge
CHF 0.00	Telefon	CHF 0.00	Katholische Kirche
CHF 1'000.00	Büro und Verbrauchsmaterial	CHF 0.00	Reformierte Kirche
CHF 200.00	Porti	CHF 0.00	Lohn Geschäftsführung, Miete
CHF 1'500.00	Betreuung Freiwillige	CHF 500.00	Spenden / Gönner
CHF 100.00	Leistungen Dritter		
CHF 200.00	Mitgliedschaften		
CHF 200.00	Kontoführungsgebühren		
CHF 500.00	Kleininvestitionen		
CHF 3'700.00	Total Aufwand Budget 2023	CHF 2'300.00	Total Ertrag Budget 2023
		CHF (1'400.00)	Verlust Budget 2023